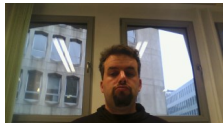


# Europa para todos!

El boletín informativo de la Plataforma Europea de Autogestores

## Editorial



Hola a todos los autogestores!  
En esta edición de “Europa para Nosotros” vas a leer muchos artículos interesantes.



Leerás sobre la Audiencia Pública que tuvo lugar en Bruselas.

Este artículo trata de cómo el Parlamento Europeo puede mejorar la vida de las personas con discapacidad en Europa.



Aprenderás que los Juegos de Olimpiadas Especiales Regionales tendrán lugar por primera vez en el Líbano.



Te contaré sobre “Europe in Action” 2016 en Mayo donde tú puedes hablar y compartir ideas.



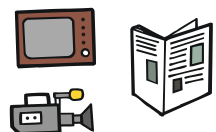
También os presentaré una nueva aplicación que se llama “Mira y Aprende Diciendo Más Palabras” que ha sido creada para ayudar a niños con Síndrome de Down.



Leerás sobre un proyecto en Austria que quiere enseñar a las personas con discapacidad intelectual a escribir artículos en fácil de leer.



También sabrás que la Constitución Española está ahora en fácil de leer gracias a Plena Inclusión.



Si tienes vídeos o historias que quieres compartir mándanos un correo electrónico a: [s.el-amrani@inclusion-europe.org](mailto:s.el-amrani@inclusion-europe.org)



Saludos, Soufiane El Amrani  
Editor de Europa para todos

Enero– Marzo  
2016



## Índice

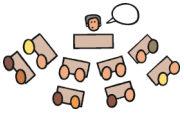
|   |     |
|---|-----|
| Editorial   | 1   |
| Audiencia Pública en el Parlamento Europeo                  | 2-3 |
| Los Juegos de Olimpiadas Especiales Regionales en el Líbano | 4   |
| Europe in Action  | 5   |
| Mira y Aprende Diciendo Más Palabras app                    | 6   |
| Artículos de periódico en fácil de leer                     | 7   |
| La Constitución Española es ahora                           | 8   |



Creado con el apoyo de la Comisión Europea e Inclusion Europe



Hay un documento importante llamado la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de las Naciones Unidas que explica los derechos de las personas con discapacidad intelectual.

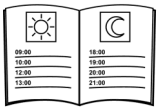


El documento dice que todas las personas con discapacidad intelectual tienen los mismos derechos y libertades que las personas sin discapacidad intelectual.



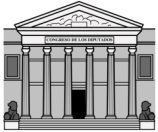
La Unión Europea tiene que respetar esta Convención. El Comité de las Naciones Unidas revisó la Unión Europea para saber si están haciendo un buen trabajo o no.

+s



Ellos tienen mucho que mejorar.

El Parlamento Europeo está escribiendo un gran informe sobre cómo la Unión Europea puede ayudar a mejorar las vidas de las personas con discapacidad intelectual en Europa.



El 27 de Enero de 2016 tuvo lugar una Audiencia Pública en el Parlamento Europeo.



Una audiencia pública es una reunión donde muchas organizaciones se reúnen con el público y hablan de temas importantes.



Durante la Audiencia Pública, los miembros del Parlamento Europeo, las organizaciones, los autogestores y sus familias hablaron sobre las formas de mejorar las vidas de las personas con discapacidad intelectual.

Inclusion Europe estuvo presente en esa reunión.



Inclusion Europe creó una agenda fácil de leer sobre la Audiencia Pública para que las personas con discapacidad intelectual pudiesen entender lo que estaba pasando.



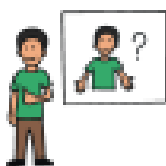
La Presidenta de Inclusion Europe, Maureen Piggot, hablo sobre los problemas de las personas con discapacidad intelectual en Europa.  
Por ejemplo, votar y capacidad jurídica.



Para mí, capacidad jurídica significa poder tomar mis propias decisiones.

Por ejemplo, vivir solo y tener mi propio trabajo.  
También significa tener derecho a votar en las elecciones y hacer que mi voz cuente.

Las decisiones sobre mi vida no las deberían tomar otros.  
Yo sé lo que es mejor para mí.



Inclusion Europe nos dio unas Tarjetas de Accesibilidad.



Las personas que fueron a la Audiencia Pública no hablaban muy rápido y yo estaba contento porque no usaban palabras muy difíciles.

Para mí, la Audiencia Pública fue muy interesante y fácil de entender.



Después de la Audiencia Pública, el Parlamento Europeo publicó un borrador del informe.

Ellos también hicieron una versión del informe en fácil de leer.

Ellos invitaron a personas con discapacidad intelectual para que mandaran sus comentarios.



Inclusion Europe ha reunido comentarios y sugerencias de personas con discapacidad intelectual y se los han enviado al Parlamento Europeo.



Estos comentarios estarán incluidos en el informe final.



Los Juegos de Invierno de las Olimpiadas Especiales Regionales tuvieron lugar del 30 de Enero hasta el 5 de Febrero del 2016 en el Líbano.

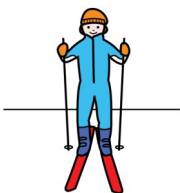
Regional significa que es una competición local.



El Líbano es un país situado en el Oriente Próximo.

Este evento trató de que la gente hablara sobre la discapacidad intelectual.

Ellos lo consiguieron haciendo que las personas con discapacidad intelectual hicieran deporte.



Habían 4 Juegos Olímpicos de Invierno.

Hockey Sala

Snowshoeing

Esquí Alpino

Esquí de Fondo



Hockey Sala

Hockey Sala es un tipo de hockey que se practica en un sitio cerrado.



Snowshoeing

Es un deporte en el que las personas llevan botas especiales (raquetas de nieve) para no hundirse.

Esquí Alpino

Las personas con discapacidad se sientan en un mono-ski para competir en la carrera.



Esquí de Fondo

El Esquí de Fondo está reconocido como deporte Olímpico y Paraolímpico.

En vez de esquiar hacia abajo se esquía a través de un suelo plano.



El Primer Ministro libanés estaba contento de dar la bienvenida a las Olimpiadas Especiales en su ciudad.

Él dijo que los juegos fueron accesibles para todo el mundo.



Bien, una vez más Inclusion Europe y FENACERCI coorganizan la conferencia “Europe in Action”.

“Europe in Action” ocurre cada año.



Este año, “Europe in Action” tiene lugar en Lisboa, Portugal del 26 al 28 de Mayo del 2016.



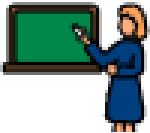
El tema de la conferencia este año es la Educación Inclusiva.

La conferencia se centrará en lo que las familias pueden hacer para ayudar a las personas con discapacidad intelectual a ir a los colegios con otros niños.

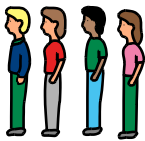


Ellos hablarán sobre la Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de las Naciones Unidas.

En la Convención, está escrito que todos los niños tienen derecho a ir al colegio juntos.



La educación inclusiva es muy importante para las personas con discapacidad.



Nosotros escucharemos a muchas personas durante la conferencia.

También habrán muchas reuniones importantes.



El 27 de Mayo tendrá lugar la reunión general de la Plataforma Europea de Autogestores.

La Plataforma Europea de Autogestores está formada por personas con discapacidad intelectual.



Si quieres ir a la conferencia “Europe in Action”, te invito a que te registres ahora en [www.europeinaction.org](http://www.europeinaction.org)



El Síndrome de Down afecta la manera en la que un niño habla.

Se ha creado una nueva aplicación (en corto, app).

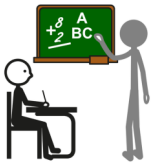


Una app es software para un ordenador o una tablet.

El nombre de esta aplicación es “Mira y Aprende Diciendo Más Palabras”.

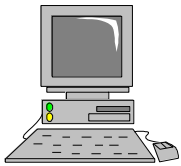


Esta app ha sido creada para ayudar a los niños con Síndrome de Down a ser capaces de aprender nuevas cosas que les servirán a lo largo de sus vidas.



La app le enseñará a los niños con Síndrome de Down una serie de imágenes.

Ellos tendrán que recordar la imagen que han visto.



Esta app puede utilizarse en los colegios o en casa.

Esta app ha sido creada por una empresa llamada “Down Syndrome Education” que quiere mejorar las vidas de los niños con Síndrome de Down.



Esta app está disponible para:

Apple

Android

Windows

Kindle Fire



Si quieres descargarte esta app, por favor haz click [aquí](#).



Mucha gente con discapacidad intelectual encuentra las páginas web difíciles de leer cuando no están en lenguaje fácil de leer.

Las páginas web oficiales necesitan versiones en fácil de leer para que las personas con discapacidad intelectual las usen.



Las personas con discapacidad intelectual tienen el derecho de tener información importante en una manera que les resulte fácil de leer y comprender.

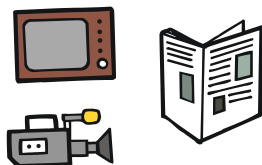


El "Zero Project" en Viena, Austria quiere que la información online sea lo mas accesible posible para que las personas con discapacidad intelectual puedan entender lo que está escrito en las noticias.



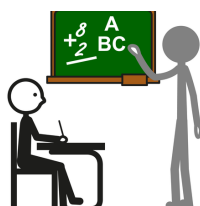
Este proyecto enseñará a todas las personas con discapacidad a escribir sus propias historias en fácil de leer.

Las personas con discapacidad intelectual también aprenderán a publicar lo que han escrito.



Ellos publicarán su trabajo en un periódico online Austriaco llamado Kurier.

Este curso lo enseñan cuatro personas.



Dos profesores y dos periodistas.

Este proyecto tiene previsto durar 3 años.

Este proyecto está financiado por "Fonds Soziales Wien" que se encuentra en Viena.



Los artículos se pueden leer en [www.kurier.at](http://www.kurier.at)





Plena Inclusión es miembro de Inclusion Europe.

Ellos luchan por los derechos de las personas con discapacidad intelectual.



La Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad de las Naciones Unidas, dice que las personas con discapacidad intelectual tienen derecho a acceder a información en formato fácil de leer.



Dilofácil es un proyecto de Plena Inclusión que ha ayudado a que la Constitución Española sea fácil de leer.



La Cooperativa Altavoz y la Fundación Ademo han trabajado juntas en este proyecto.



La Constitución Española ha sido revisada por personas con discapacidad intelectual y el equipo legal de Plena Inclusión.

Plena Inclusión escogió el día Europeo de Personas con Discapacidad para mostrar al Congreso de los Diputados la Constitución española en formato fácil de leer.



Las personas con discapacidad intelectual que viven en España pueden mirar el texto en formato fácil de leer.



Este texto está disponible en español y puedes verlo pulsando este [link](#).

---

Si quieres más información o compartir una historia,  
Contáctanos en: [information@inclusion europe.org](mailto:information@inclusion europe.org).

**Inclusion Europe**  
Rue d'Arlon 55  
1040 Bruselas, Bélgica  
Tel.: 0032-2-502 28 15